

# Encuentro Nacional de Mujeres Guaraní



“Kuña reta teko añope vae”  
Mujeres tejiendo la vida

Ciudad de Camiri, 25, 26 y 27 de noviembre de 2019



Centro de Investigación y Promoción del Campesinado

## **Copyright**

Centro de Investigación y Promoción del Campesinado – CIPCA

### **Dirección**

Claudio Peñaranda #2706 Esq. Vincenti, Sopocachi, La Paz, Bolivia

### **Organización del evento**

Asamblea del Pueblo Guaraní - APG

Centro de Investigación y Promoción del Campesinado - CIPCA | [www.cipca.org.bo](http://www.cipca.org.bo)

Programa NINA | <https://redunitas.org/programa-nina/>

### **Dinamizadoras**

Jenny Martínez, Pura Suárez y Lizeth Chávez

### **Traducción guaraní- castellano**

Mónica Guzmán Ruíz

### **Edición de la Memoria**

Ruth Bautista Durán

Instituto para el Desarrollo Rural de Sudamérica – IPDRS

### **Fotografías**

Clelia Palacios, IPDRS / Isapi Rúa

# ÍNDICE

Presentación .....

## PARTE I

**SEMILLAS DE LOS TERRITORIOS Y VOZ PROPIA** .....

1. Convocatoria .....

2. Las mujeres y la toma de la palabra .....

## PARTE II

**CONVERSACIONES SOBRE LOS EFECTOS DEL EXTRACTIVISMO EN LA VIDA DE LAS MUJERES** .....

1. Convivencia y amenazas en las comunidades .....

2. Cuerpo – territorio: lugares, caminos y luchas .....

Reflexionando juntas .....

3. Cuando un proyecto extractivo llega a la comunidad (trabajos grupales) .....

Reflexionando juntas .....

Escuchando a las Mburuvichas .....

4. Logros y dificultades en nuestros procesos propios .....

Reflexionando juntas .....

5. Un momento para la tamborita y el arete .....

## Parte III

**LA AGENDA DE TRABAJO DE LAS MUJERES GUARANÍS** .....

1. Agenda de las mujeres y la reivindicación desde sus organizaciones guaraníes .....

**ANEXOS** .....

Pronunciamento .....



# Encuentro Nacional de Mujeres Guaranís

## “Kuña reta teko añope vae” / Mujeres tejiendo la vida

### Presentación

El Centro de Investigación y Promoción del Campesinado – CIPCA y el Programa NINA, sumando esfuerzos han movilizado los recursos y metodologías necesarias para realizar este *Encuentro Nacional de Mujeres Guaraní*, logrando así, reunir a representantes de los tres departamentos donde la Nación Guaraní está presente, y además, coincide con sus acciones consecuentes a la construcción de modelos alternativos de desarrollo en el ámbito rural.

Los últimos días del mes de noviembre, coincidieron con una crisis en la vida política del país, una etapa electoral que ha devenido en denuncias de fraude, amenazas explícitas contra la población, violencia, la anulación de las elecciones presidenciales y la dimisión del primer presidente del Estado Plurinacional.

Abruptamente, una nueva etapa se ha iniciado para toda la sociedad boliviana. Por su parte, los pueblos indígenas inmersos en sus propios procesos enfrentan también el desafío de sacar adelante sus agendas propias. Las mujeres guaranís que siempre han estado en franca resistencia a las discriminaciones que viven desde sus comunidades hasta los ámbitos de la política nacional, como muestra esta memoria, aportan en gran medida a recuperar los principios y la ética guaraní, y participan activamente en las luchas por la tierra y el territorio, y la autonomía indígena originaria.

Néstor Cuéllar Álvarez,  
Director CIPCA Cordillera

# PARTE I

## SEMILLAS DE LOS TERRITORIOS Y VOZ PROPIA

### 1. Convocatoria

El Centro de Investigación y Promoción al Campesinado - CIPCA y el Programa de Formación NINA, en coordinación con la Secretaría de Autonomía Indígena de la Asamblea del Pueblo Guaraní Nacional – APG, en su labor por el fortalecimiento y empoderamiento de las mujeres guaraní en la Región del Chaco, la concreción de sus agendas reivindicativas y la construcción de los procesos autonómicos indígenas, convocaron a mujeres representantes de los tres departamentos donde la APG tiene presencia, Santa Cruz, Chuquisaca y Tarija.

El *objetivo general* del Encuentro nacional de mujeres guaraní fue “socializar conocimientos y compartir las experiencias que se están impulsando en los territorios indígenas de la Nación Guaraní, desde las perspectivas de las mujeres y para las mujeres, sobre procesos relacionados a la construcción de la autonomía indígena y la concreción de sus agendas reivindicativas y de trabajo”.

La dinámica intentó rescatar la voz de las mujeres respecto al extractivismo y su implicancia en la violencia de género, las autonomías indígenas y la elaboración de una agenda reivindicativa desde la perspectiva de las mujeres guaraní.

### 2. Las mujeres y la toma de la palabra

En la mañana del día lunes 25 de noviembre, en el Centro de Formación Urkupiña en la ciudad de Camiri, las mujeres se registraron y se dio inicio al encuentro.



Mesa con semillas nativas, productos agrícolas, alimenticios y artesanía

*“...tenemos un día especial para nosotras como mujeres, contenta y feliz por ser de la cultura guaraní” (Flora Suarez).*

*“...cuando uno quiere, es posible llegar a los encuentros, me siento muy feliz de estar aquí y ver a las hermanas, porque estos son espacios que se necesitan” (Ángela Flores).*

## PARTE II

# CONVERSACIONES SOBRE LOS EFECTOS DEL MODELO EXTRACTIVISTA EN LA VIDA DE LAS MUJERES



*“...son espacios necesarios para las mujeres y hombres, para ayudar a encaminar las organizaciones”* (María Flores).

*“...tanto jóvenes y mujeres, no solo busquemos en los recursos sino desde lo más profundo, organizarse y crear más ideas”* (Modesta Santiesteban).

A continuación expondremos las diferentes actividades que se facilitaron para producir las reflexiones desde la perspectiva de las mujeres guaraní. La narrativa que proponemos intenta tejer los testimonios de ellas, algunos textualmente, algunos literalmente, y además, con el aporte de la solidaria mediación de la traductora del evento y las facilitadoras.

### 1. Convivencia y amenazas en las comunidades

Se propuso conversar en parejas sobre cuatro preguntas:

- ¿Cómo está la convivencia en nuestras comunidades?
- ¿Qué amenazas estamos viviendo/sintiendo en nuestras comunidades?
- ¿Cómo nos sentimos las mujeres ante esas amenazas?
- ¿Qué hacemos las mujeres frente a esas amenazas?



## RESUMEN DEL TRABAJO EN PARES

### *¿Cómo está la convivencia en nuestra comunidad?*

La convivencia en las comunidades es armoniosa, pero irrumpida por la presencia y acción de karais. Además, las mujeres manifiestan su preocupación por la falta de comunicación de los dirigentes con las bases.

### *¿Qué amenazas estamos viviendo/sintiendo en nuestras comunidades?*

Las mujeres se sienten marginadas en las comunidades. Además de una sensación de abandono de parte del Estado y los municipios, ellas como personas aún no son completamente incluidas en la vida orgánica de la comunidad.

Existe una permanente amenaza por el avasallamiento de tierras por campesinos y hacendados, por falta de títulos. En esta situación, no hay presencia de autoridades a nivel zonal y nacional. Existen casos de venta de tierras en el territorio colectivo. No acceden a servicios básicos, agua, luz, caminos; sufren la falta de agua y la contaminación de este bien común.

La autonomía indígena tiene opositores, que limitan el avance de los procesos y la construcción de los gobiernos indígenas.

La presencia de empresas petroleras no es un beneficio, es una amenaza. Los cultivos ya no son los mismos al tener una empresa petrolera en el territorio. Los hombres dejan de trabajar la tierra para trabajar a la petrolera.

Una amenaza presente en los hogares son los celos de las parejas hombres, que limitan las actividades laborales y orgánicas de las mujeres, y, además, imponen el rol reproductivo.

### *¿Cómo nos sentimos las mujeres ante esas amenazas?*

Nos sentimos marginadas, incluso siendo autoridades en nuestras zonas o comunidades, no nos toman en cuenta. Como mujeres nuestros derechos siguen siendo vulnerados y limitados.

La migración de los jóvenes es una amenaza a la cultura guaraní. La falta de comunicación y el acceso a telefonía celular en los territorios, es una preocupación no saber de los hijos que estudian o trabajan en las ciudades.

Como mujeres no es fácil abordar el tema de género, sin recibir ataques, existe miedo para enfrentar los problemas. Los que más sufren por las amenazas son los niños.

### *¿Qué hacemos las mujeres frente a esas amenazas?*

Las mujeres aprenden de otras mujeres para sobrellevar los problemas, se organizan para enfrentar las amenazas. A pesar del miedo, "tenemos que luchar para hacernos respetar".

## 2. Cuerpo – territorio: lugares, caminos y luchas

Se juntaron grupos de mujeres de comunidades y zonas similares. Se les pasó una ficha de instrucciones y explicó que debían dibujar en los papelógrafos una silueta de mujer.

### INSTRUCCIONES DE LA ACTIVIDAD

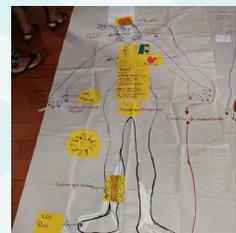
- 1 Dibujar en ese cuerpo, algunos de los espacios que habitamos cotidianamente, puede ser la casa. ¿Qué lugares identificamos? ¿Dónde ubicamos estos lugares en ese cuerpo
- 2 Señalen en esos mapas de cuerpo-territorio aquellos lugares que: Menos nos gustan, donde nos sentimos inseguras. Dónde hemos sentido violencia, rabia.
- 3 Reconocemos en ese territorio – cuerpo los lugares donde encontramos nuestra lucha, nuestra rebeldía: ¿Dónde se ubica en ese cuerpo? ¿Dónde nace esa rebeldía?



Las mujeres comprendieron perfectamente la metáfora que hacía una analogía en la materialidad del cuerpo de la mujer y el territorio. Empezaban a imaginar los espacios, lugares y actividades que realizan en sus territorios, y produjeron CONOCIMIENTO propio y de forma colectiva.

#### Cuerpo-territorio de Huacareta

“el territorio sí es tu cuerpo, necesita cuidado, respeto; eso los karai no comprenden, entran, avasallan, destrozan con tanta facilidad, y no nos damos cuenta que está afectando nuestro cuerpo” (Flora Suárez).

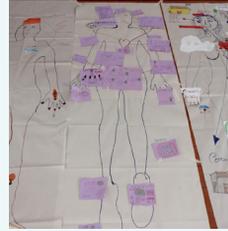


#### Cuerpo-territorio de Charagua Norte, Santa Rosa, Huacaya y Villa Montes

Las mujeres indicaron que “No hay que tener mucha rabia, ni malos pensamientos, lo que debería reinar es el *mboroau* (*amor*), todos deberían tener amor, es lo que nos caracteriza como guaraní”. La casa es el cerebro, “el corazón que siente, que le duele y las partes fundamentales para vivir en los territorios, que son los ríos, el agua y el bosque. El agua caracteriza los problemas que se vienen sufriendo, los ríos parten del pensamiento, la rebeldía parte de la cabeza. Las manos son las que accionan. Los pies son para caminar de una comunidad a otra. Las manos también son dañinas, con ellas algunos dirigentes reciben cosas a nombre nuestro y a favor suyo” explicaron.

## Cuerpo-territorio del Alto y Bajo Iso

“el territorio sí es tu cuerpo, necesita cuidado, respeto; eso los karai no comprenden, entran, avasallan, destrozan con tanta facilidad, y no nos damos cuenta que está afectando nuestro cuerpo” (Flora Suárez).



Se preguntó al grupo ¿Por qué el grupo había graficado la debilidad tan cerca de la sexualidad? Las mujeres explicaron que el dibujo se refería a algunos trabajos u organizaciones, donde primero se fijan en el cuerpo de la mujer, “si es buena, si tiene buen cuerpo, si tiene buen físico, ‘con ella trabajamos’ dicen, eso nos hace sentir bajoneadas, nos humilla” afirmaron.

## Cuerpo-territorio Caaguazu

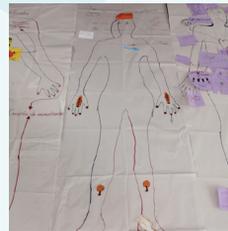
La representante de Kaami explicó “nosotras somos el centro del territorio guaraní, nuestro cuerpo es un territorio, el de la Nación Guaraní, y por eso, debemos levantarnos y decir ‘soy una mujer emprendedora’. Para el grupo, ha sido preguntarnos ¿dónde está mi corazón, mis manos? Lo quiero mucho a mi cuerpo, hemos tenido cada pedacito y cada reflexión relacionada en cada comunidad y en cada persona”.



## Cuerpo-territorio de Macharetí, Ivo y Queremba

Del pensamiento, el corazón es la parte fundamental porque piensa y siente. Además, “los ríos son la parte fundamental del corazón, sin agua no hay vida, el agua es fundamental para tener vida, por eso está en el corazón” afirmaron.

Las rebeldías y luchas se ubican entre la cabeza y el corazón, en la casa. Las palabras fuertes, gritos, también nacen en la casa porque las cosas que no están bien, parten de la casa. La tierra es cuerpo también, cumple las mismas funciones que la mujer porque la tierra tiene sus partes importantes. La mujer puede procrear y la tierra también, “cuando es tocada de diferentes lugares o es violentada, también sufre”. Se refirieron al marido maltratador, “si la golpea en la cintura o caderas, ella no va poder tener hijos; y las empresas petroleras, cuando empiezan a hacerle hueco a la tierra algunas venas de agua se rompen también afecta a la vida de las comunidades”.



## Reflexionando juntas

Tres grupos ubican la casa en el corazón y dos la ubican en el cerebro. Todas afirmaron que el corazón es el lugar donde se piensa y desde donde nacen los pensamientos que van al cerebro y que marcan las cosas que hacemos.

La chacra, el trabajo agrícola, se lo vive en las manos y el monte en los pies. Todos estos criterios son enseñanzas, “nos dicen como sientes y piensas, haces y actúas, caminas. Y eso, es ser un ser humano íntegro, con ética porque son de una sola pieza” afirmó Jenny Martínez.

Durante el primer día, varias mujeres afirmaron que “algunos de nuestros líderes negocian lo que hacemos y lo que tenemos”, y debe entenderse que hay un quiebre entre este sentir, pensar y hacer. Eso está en nuestro cuerpo-territorio, ese cuerpo que siente, piensa y cree.

Resulta preocupante que en la casa, que “es el lugar donde más habitamos en la vida, también es el lugar donde nos sentimos inseguras. En la casa es donde la violencia se expresa de diferentes maneras, vivimos la violencia sexual, nosotras, las niñas y ese es un tema sobre el que hay que hablar”.

Las hermanas de Macharetí explicaron que ese territorio que no se respeta, se avasalla es igual a nuestro cuerpo, que tampoco se respeta. Por eso, preocupa la explotación petrolera, porque pone en riesgo la posibilidad de sostener la vida para las generaciones que están por venir, y el grupo decía, “cuando se perfora un pozo petrolero es como si se perforara nuestro cuerpo”.

La rebeldía es poder expresar que no estamos de acuerdo y no vamos a soportar lo que nos lastima. Esa rebeldía, plantearon, nace en la casa. Cuando dialogamos con la pareja es donde más inseguras nos sentimos, ahí nace la rebeldía y compartimos esa rebeldía con las mujeres, con la organización. Esa rebeldía nace en el corazón y en el cerebro, y luego, circula por todo el cuerpo, se expresa a través de las palabras y motiva, a que la organización de las mujeres pueda avanzar.

Las reflexiones que se han hecho, fueron también realizadas por diferentes mujeres en América Latina. La actividad, nos permite plantear y reconocer que para las mujeres, las luchas nacen desde el cuerpo.

### 3. Cuando un proyecto extractivo llega a la comunidad

Se conformaron grupos de 8 mujeres para la realización de la tercera actividad referida al extractivismo petrolero, se les pidió que reflexionen respecto a estas preguntas:

¿Qué pasa en la vida de los hombres cuando lleva un proyecto extractivo en la comunidad?

¿Qué pasa en la vida de las mujeres cuando llega un proyecto extractivo en la comunidad?



## Reflexionando juntas

Desde la segunda actividad, las mujeres señalaron que una de las amenazas para las comunidades y las mujeres son proyectos extractivos petroleros. Con este ejercicio se profundizó y perfeccionó este planteamiento. ¿Qué ocurre en la vida de las mujeres cuando llega un proyecto extractivo a la comunidad? No sólo con relación a nuestro territorio, sino cómo está afectación llega a nuestro cuerpo, a nuestro *cuerpo-territorio*.

Cuando llega el proyecto extractivo a la comunidad, se está afectando la vida de las mujeres y los hombres. Interviene en cómo nos relacionamos al interior de la familia. Al principio, nos alegramos cuando llega el proyecto, nos ilusionamos, y empezamos a notar cambios en los hombres, cuando tienen acceso al dinero, se hacen más machistas, violentos, se creen superiores. Se producen separaciones y alejamientos familiares.

Los efectos ambientales están poniendo en riesgo la vida de la siguiente generación, las consecuencias son peores, si tomamos en cuenta el contexto de cambio climático global.

Tenemos que reflexionar, los hombres también son víctimas del extractivismo. Los trabajos en las empresas son temporales y los cargos no están bien remunerados.

Se producen cambios a nivel de la comunidad y la organización. Empiezan las disputas por acceder a los puestos laborales, las empresas petroleras cuando llegan a la comunidad, se relacionan con los hombres, hacen acuerdos entre hombres. En el mundo guaraní, la asamblea es la máxima instancia de la toma de decisiones, las empresas no lo comprenden y modifican estas relaciones.

Las empresas llegan con sus contingentes de trabajadores, no contratan mucha mano de obra local. Las comunidades se ven invadidas con hombres desconocidos. Las mujeres se sienten inseguras, limita la autonomía y movilidad en el territorio.

Abandonan los chacos agrícolas y esa responsabilidad pasa a las mujeres, a costa del trabajo del hogar, tiempo y salud. Se contaminan los recursos, el agua, el factor de vida más escaso es el más afectado y se interviene en la salud de las personas.

El acceso a recursos acrecienta el consumo de alcohol y la violencia, principalmente contra mujeres y niños. Crecen los casos de violencia sexual y embarazo adolescente. Si bien los proyectos extractivistas ofrecen compensaciones económicas a las comunidades, las familias y organizaciones deben preguntarse ¿A qué precio? Estos proyectos ahondan las relaciones de poder en detrimento de las mujeres rurales.

## Escuchando a las mburuvichas

### Nelly Romero

“Yo no vivo ni de la derecha ni de la izquierdo, yo lo único que hago es defender mi derecho constituido. Al defender nuestros derechos no vulneramos los derechos de nadie, Defendemos nuestros derechos individuales y colectivos”.

“hemos sufrido humillaciones, discriminación, hemos sido burlados”

“No vamos a ganar una batalla con un insulto, este tipo de capacitaciones va a ser el arma para defendernos. Con la inteligencia, en el ámbito de la armonía. ¿Cómo ellos nos han calificado? Nos consideran como personas más retrasadas, yo soy una de las que han resistido a los patrones y no es fácil”.



## 4. Logros y dificultades en nuestros procesos propios

Una cuarta actividad, referido al trabajo de las mujeres con las instituciones, se armó cuatro grupos, y se les propuso reflexionar sobre ¿Qué se ha logrado y qué dificultades tienen en sus procesos?



### Las mujeres del Proyecto Chaco

El proceso de formación, refiere a tres talleres sobre los derechos de las mujeres, realizados en julio, agosto y septiembre de este año

Recibieron certificados del Estado y realizaron un proyecto para tener una oficina de apoyo a la defensoría.

“gracias a estos talleres hemos aprendido a perder el miedo, cuando pasamos los talleres, hemos dado la oportunidad a cada una para que pueda hablar para perder el miedo” explicaron.

“[la información] no se puede quedar con nosotras, en las comunidades hay mujeres que están sumisas, si nosotras venimos es para llevar la réplica a nuestras hermanas para que no vivan estropeadas”, afirmaron.

### Las mujeres del Ingre, Huacareta y Kereimba

Las tres zonas cuentan con una agenda elaborada se refiere a esos tres puntos: salud, educación y producción, que se debe trabajar de forma integral, al igual que el tema del agua. En algunas comunidades ha habido una mayor participación, no obstante, a poder asistir a estos Encuentros, en la comunidad, persiste la discriminación y el maltrato.



### Las mujeres del gobierno indígena de Charagua Iyambae

Cada comunidad cuenta con un grupo de mujeres, algunas zonas cuentan con agendas de actividades con mujeres como protagonistas.

“Nuestras autoridades que han sido las primeras electas para llevar adelante el proceso autonómico, tampoco eran expertas mburuvichas, incluso en la sociedad guaraní, nuestra gente no se desprende del “chip municipalista” explicaron.

Se han hecho muchas leyes, urgentes de aprobar, por ejemplo, en el tema de la distribución de recursos, el Estado nos da los recursos, pero la distribución es complicada, “fue un desafío muy grande hacer una ley para que nos digan, cuánto nos toca por zona”.

“...esperamos poder encaminar y reencausar la autonomía. La idea es volver a reencausar, y de aquí a 15 años, poder ver frutos de este proceso. Las mujeres siempre somos las últimas tomadas en cuenta en cualquier proceso, pero cuando se nos necesita ahí estamos” afirmaron.

Respecto a la crisis política del país, “dicen que la autonomía va a desaparecer, que el pueblo de Charagua quiere hacer desaparecer, es mentira, los cambios están constitucionalizados” explicaron.

En los temas productivos hay avances, se han hecho talleres de capacitación, trabajan en temas de champú ñetira, harina de cupesí, corte y confección, etc.

“Ahora tenemos dos pueblos, Charagua Pueblo y Charagua Estación, y tenemos esa libre determinación de poder decir nuestro pensamiento y hacer valer nuestros derechos. No vamos a permitir que vuelvan los karais” reflexionaron.



### Las mujeres de los procesos autonómicos en curso

En **Keremba Iyambae** ya se cuenta con el estatuto autonómico y la resolución de constitucionalidad, faltan los siguientes pasos. Por toda la situación del país, se dificulta el proceso, “cuando estábamos por dar un paso más, se cerró el TCP, se cambiaron las autoridades, y aún no se han elegido las autoridades del órgano electoral, son pasos que Keremba tiene que dar con esas autoridades”.

En **Huacaya** se ha modificado el estatuto por propuesta de los campesinos, que querían conformar otras zonas y desprestigiar al proceso autonómico. “No nos vamos a desmoralizar, como vivientes ancestrales, hemos incorporado a un asambleísta de su sector” afirmaron.

En **Machareti** “Estamos haciendo sistematización, paralizamos por la situación del país. Una dificultad es que la comisión redactora estuvo paralizada, hay riesgo de querer politizar las autonomías. El sector karai desprestigia las autonomías y hay presión en las bases que desprestigian y desmovilizan. Influyen esos malos entendidos, malos comentarios, de quienes no quieren que se sigan sumando al proceso de autonomías”.

## 5. Un momento para la tamborita y el arete

La noche del martes, se aprovechó para que luego de la cena, las mujeres puedan tener un momento de dispersión que disfrutaron mucho. Un grupo de músicos invitó a bailar a las mujeres, varias de ellas se pusieron sus tipos típicos, se adornaron con la bisutería tradicional y tomadas de la mano, danzaron el arete tradicional.



En un último ejercicio, se abordaron los temas de AGUA, TIERRA Y TERRITORIO, AUTONOMÍAS INDÍGENAS, RECURSOS NATURALES, DERECHOS DE LAS MUJERES y ORGANIZACIÓN GUARANÍ, y el resultado fue la siguiente agenda.

## AGENDA DE REIVINDICACIONES DE LAS MUJERES GUARANÍES DESDE SUS ORGANIZACIONES

### MESA 1

#### DERECHOS DE LAS MUJERES

PROBLEMATICA	PROPUESTAS/DEMANDAS	ACCIONES
<p><b>CAPACITACIÓN</b></p> <p>40% de las mujeres conocen sus derechos, el resto, no sabe leer y escribir, ni se capacitan.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Persistir en la capacitación de mujeres adultas.</li> <li>- Incorporar el enfoque de Derechos de las Mujeres en la educación escolar.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Talleres y réplicas sobre derechos de las mujeres.</li> <li>- Talleres de prevención de violencia hacia las mujeres con profesores.</li> </ul>
<p><b>VIOLENCIA</b></p> <p>Se viven y encubren situaciones de violencia hacia las mujeres. Instancias como las Defensorías de la Niñez y Adolescencia (DNA) y los Servicios Legales Integrales Municipales (SLIM) no son efectivos.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Cada zona debe tratar la violencia contra las mujeres, visibilizar los hechos y la organización debe actuar al respecto, con instancias como la DNA y el SLIM.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Reuniones zonales específicas.</li> <li>- Coordinación con DNA y SLIM.</li> <li>- Formación de promotoras en prevención, atención y seguimiento de casos de violencia contra las mujeres.</li> </ul>
<p><b>SALUD</b></p> <p>Los centros habilitados para la atención de mujeres guaraníes son lejanos y no cuentan con los insumos; ellas recurren a la medicina tradicional y las parteras atienden la salud reproductiva de las mujeres.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Capacitación en primeros auxilios.</li> <li>- Campañas de prevención del cáncer uterino y de mama.</li> <li>- Certificación de las parteras e incorporación al sistema de salud.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Cursos de primeros auxilios</li> <li>- Campañas de prevención del cáncer</li> <li>- Certificación de las parteras</li> </ul>

## EDUCACIÓN

80 % de mujeres adultas no terminaron el ciclo escolar, esto repercute en su situación de subordinación y falta de oportunidades.

- Coordinar con los Centros de Educación Alternativa (CEA) para el acceso al bachillerato técnico.
- Formación técnica y productiva para generar ingresos y autonomía.
- Certificación del conocimiento y capacidad de enseñanza del idioma guaraní para las mujeres.

- Coordinación con los CEA, IRFA.
- Convenios con instituciones de formación técnico productiva.
- Gestionar la certificación del manejo del idioma guaraní.

PROBLEMÁTICAS	PROPUESTAS/DEMANDAS	ACCIONES
<p>Contaminación del agua debido a la existencia de basura, desechos químicos y empresas extractivistas.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Gestión de la basura.</li> <li>- Educación ambiental</li> <li>- Respeto de la Ley de consulta previa, libre e informada.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Talleres de educación ambiental en las UE y asambleas.</li> <li>- Separar la basura y reutilizar.</li> <li>- Prohibir el uso de desechables en el hogar y asambleas.</li> <li>- Debate en asambleas respecto a la ley de consulta.</li> </ul>
<p>En ciertas épocas, existe escasez de agua, limitando el acceso a este recurso para consumo humano.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Cosechas de agua de lluvia.</li> <li>- Administración adecuada del agua.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Proponer proyectos de cosecha de agua a las Entidades Territoriales Autónomas (ETA).</li> <li>- Orientación familiar para el uso adecuado del agua.</li> <li>- Limpieza de las tomas de agua.</li> </ul>
<p>Cambio climático</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Derogación del DS. 3973 que autoriza el desmonte y quema controlada de bosques para actividades agropecuarias.</li> <li>- Seguridad y soberanía alimentaria</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Asamblea nacional de la APG una para debate y resolución para presentar al Estado central.</li> <li>- Reducción del uso de agroquímicos en la producción agropecuaria.</li> <li>- Elaboración de abonos orgánicos e insumos naturales para el control de plagas.</li> </ul>
<p>Se nos vende el agua para consumo humano; sin embargo, las sistemas demoran en llegar a las comunidades.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Gestionar la dotación de agua permanente de calidad y apta para el consumo humano.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Proponer proyectos para dotación de sistemas de agua permanente en las comunidades.</li> <li>- Exigir la perforación de pozos de agua.</li> </ul>
<p>La deforestación ilegal en algunas zonas, perjudica al bosque y a nuestras fuentes de agua.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Exigir a la ABT que cumpla con sus funciones de control y vigilancia.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Control social desde nuestra organización a la ABT.</li> </ul>

## MESA 3

## RECURSOS NATURALES

PROBLEMÁTICA	PROPUESTAS/DEMANDAS	ACCIONES
<p><b>Recursos renovables</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Los hacendados, en complicidad con los Capitanes, saquean nuestras maderas; pero se restringe a los comunarios.</li> <li>- Las quebradas se secan y la producción se reduce. La producción está afectada por las empresas, las naranjas se secaron.</li> <li>- Los planes de manejo son negociados sin consentimiento y en desmedro de la comunidad.</li> <li>- Las empresas traen conflictos, sus recursos solo benefician a los dirigentes.</li> <li>- Un Capitán promueve afiliar a los karai a la comunidad porque pueden aportar.</li> <li>- En las asambleas para la consulta previa, 95% de los participantes son hombres, las mujeres no opinan.</li> <li>- El dinero de compensación de las empresas se termina, lo que queda es el territorio.</li> <li>- En las empresas los hombres tienen la oportunidad de trabajar, las mujeres quedan relegadas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Acciones que restrinjan el saqueo de los recursos maderables.</li> <li>- Aplicar la justicia indígena para defender nuestros territorios y recursos naturales.</li> <li>- Capacitación a las mujeres en control social, evitar la discriminación o subestimación.</li> <li>- Mejorar la participación de las mujeres en los espacios de decisión y determinación del futuro de la comunidad y del territorio.</li> <li>- Hacer respetar la estructura orgánica para que los derechos de los guaranis no sean negociados por algunos mburuvichas.</li> <li>- Empoderamiento para hacer cumplir y exigir respeto a nuestros derechos como mujeres.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Participar de encuentros y cursos de formación para ampliar conocimientos y saber sobre los derechos.</li> <li>- Generar alianzas con las mujeres de otros territorios para luchar sobre temas comunes.</li> <li>- Intercambios de experiencias con mujeres que tengan mayor experiencia o estén más avanzadas en temas que son de nuestro interés.</li> <li>- Participar de las asambleas comunales y zonales con voz propia, para cuestionar y proponer acciones que mejoren la vida.</li> <li>- Hay que tener voluntad y conciencia para hacer respetar nuestros derechos y nuestro territorio.</li> </ul>

PROBLEMÁTICA	PROPUESTAS/DEMANDAS	ACCIONES
<ul style="list-style-type: none"> <li>- El INRA actuó contra los indígenas, favoreció a terceros de las TCO, título para campesinos en la campaña presidencial.</li> <li>- La ABT realizó mediciones con cobro a las comunidades. Las asociaciones y ganaderos aprovecharon para documentar sus posesiones.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Se debe cumplir la ley INRA y ejercer control estricto a los técnicos para que no negocien con terceros y campesinos.</li> <li>- Prohibir a la ABT meterse en temas de distribución o permiso de asentamiento.</li> <li>- Se deben establecer acuerdos entre propietarios, capitánías e INRA.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Los responsables de tierra y territorio y el consejo de capitanes, deben hacer incidencia para lograr legalidad de tierras.</li> <li>- Solicitar informe a la ABT y al INRA para ingresar a las TCO. Alertar ante acciones arbitrarias de estas instituciones.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- La titulación de tierras no finalizó, la inseguridad jurídica permite el avasallamiento de campesinos y el saqueo de recursos naturales como la madera.</li> <li>- Por la discontinuidad territorial, los municipios disputan las compensaciones de las empresas, que corresponden a la TCO.</li> <li>- Pese a la titulación, terceros no desocupan la tierra y disputan, legalizan sus posesiones, en desmedro de los indígenas.</li> <li>- La tierra no es suficiente para la agricultura y/o ganadería, la tierra no es cultivable.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Defensa y el acceso a territorio de la nación guaraní a nivel nacional. Demandar tierras fiscales.</li> <li>- Promover a mujeres como responsables de tierra y territorio en la estructura orgánica de la APG.</li> <li>- La TCO es una jurisdicción. Empresas y municipios deben respetarla.</li> <li>- Revisar documentación, posibles acuerdos con terceros y respetarlos.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- La APG debe realizar una agenda nueva.</li> <li>- Apoyar a las dirigientes que trabajen como responsable de tierra y territorio.</li> <li>- Legalizar posesiones indígenas de tierra.</li> <li>- Respaldar a autoridades zonales en el control territorial.</li> <li>- Identificar tierras fiscales y solicitar.</li> <li>- La asamblea de cada zona debe tratar cada problema y elegir una comisión para sanear los conflictos con terceros.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Campesinos y bartolinas avasallan e ingresan a todas las comunidades. Incluso los ganaderos temen les quiten su tierra. No apoyan la autonomía indígena, en tiempo electoral, nos quieren utilizar.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Respetar la asamblea y a la estructura orgánica de la APG.</li> <li>- Hacer respetar el principio de que toda la tierra fiscal está demandada por la TCO.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Hacerles saber que su forma de producción no es apropiada para nuestro territorio, arrasan con todo.</li> <li>- Control social a los dirigientes guaraní.</li> <li>- Solicitar informes periódicos de la cartera de tierra y territorio.</li> </ul>

## MESA 5

## ORGANIZACIÓN

TEMATICA	PROPUESTAS/DEMANDAS	ACCIONES
<p><b>ORGANIZACIÓN COMUNAL</b></p> <p>Poca participación de los jóvenes</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Fortalecer nuevamente la organización comunal.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Gestionar proyectos de servicios básicos.</li> <li>- Gestionar proyectos para mujeres para la comercialización de sus productos elaborados.</li> <li>- Recuperar los principios y valores, el <i>Mboroaú</i> y el <i>Yoparareko</i> en las comunidades.</li> <li>- Compartir lo aprendido en los talleres de mujeres, para tomar acciones en conjunto.</li> </ul>
<p><b>ORGANIZACIÓN ZONAL</b></p> <p>Mal uso de los bienes otorgados a las zonas por las autoridades</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Promover la participación de las mujeres en cargos de representación.</li> <li>- Acceso a los beneficios otorgados a las zonas, y que no queden en poder las autoridades.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Las autoridades deben atender los problemas de las bases y hablar de los proyectos extractivistas.</li> <li>- Apoyo económico para mujeres se capacitan fuera de la zona.</li> <li>- Rendición transparente de los aportes comunales.</li> <li>- Participación de jóvenes en de la organización.</li> <li>- Reactivar la reciprocidad entre hermanos (as).</li> </ul>
<p><b>ORGANIZACIÓN DEPARTAMENTAL</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Descoordinación con autoridades departamentales, aparecen para proyectos o temas políticos.</li> <li>- Desvalorización del trabajo de las mujeres en los distintos niveles.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Restructurar los concejos de capitanes promoviendo la equidad de género</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Respetar la opinión de las mujeres en los distintos espacios orgánicos.</li> <li>- Los jóvenes deben asumir roles dentro de la organización.</li> </ul>

## ORGANIZACIÓN NACIONAL

No existe coordinación del presidente la APG con el directorío.

- La APG Nacional deberá ser la única instancia responsable de emitir avales.
- Debe primar la coordinación entre directorío, concejos y capitánías zonales.

## MESA 6

### AUTONOMÍAS INDÍGENAS ORIGINARIAS CAMPESINAS

#### PROBLEMÁTICAS

- Conflictos sociales a nivel nacional retrasan el avance de las AIOC de Kereimba Iyaambae, Huacaya y Machareti.
- Sector urbano y cívico promueven campañas de desprestigio y discriminación en contra de las AIOC de la Nación Guarani.
- Organizaciones confundidas por campañas de desprestigio que generan división y politización de los procesos autonómicos.
- Cívicos quieren invadir espacios orgánicos para plantear posturas políticas que generan división orgánica en las zonas y la Nación Guarani.

#### PROPUESTAS/DEMANDAS

- Fortalecer las AIOC, a través de los distintos niveles de la APG, como demandantes de autonomía; y alertar a todos los territorios.
- Dialogar con el nuevo gobierno para el respeto y avance de las AIOC.
- La Nación Guarani en emergencia para la defensa de los territorios con autonomías indígenas.

#### ACCIONES

- A la clausura de este encuentro de mujeres, dialogar y señalar una fecha y lugar para la Asamblea APG sobre AIOC.
- Proponer determinaciones sobre sectores que no respetan a la organización, la discriminación a la APG y opositores a las AIOC.
- Pronunciamiento como mujeres en defensa de nuestros procesos de la autonomía como Nación Guarani.

## ANEXO

### PRONUNCIAMIENTO

Mujeres de la Nación Guaraní reunidas en la ciudad de Camiri en fecha 25 al 27 de noviembre del 2019, analizamos la situación de la coyuntura actual y vemos la necesidad de reflexionar nuestro rol como mujeres y Pueblos Indígenas para profundizar en los derechos que nos asisten y avanzar en la consolidación del Estado Plurinacional para preservar nuestros espacios orgánicos en la Nación Guaraní, por los mismos que nuestros líderes, hombres y mujeres lucharon por años, logrando consolidar nuestros derechos en el Art. 1 y Art. 30 de la Constitución Política del Estado (CPE).

Expresamos nuestra preocupación por los procesos de Autonomías Indígenas de las entidades territoriales que se han visto afectadas por los conflictos sociales en el último semestre, teniendo como resultado la dilatación del avance de nuestras Autonomías Indígenas en el Chaco, lo que atenta al ejercicio de nuestro derecho a la autodeterminación, objetivo estratégico que como Nación Guaraní venimos luchando desde hace tres décadas.

Asimismo en los espacios orgánicos, se viene sufriendo la intromisión de organizaciones karai que buscan y utilizan a dirigentes guaraní para generar división en las estructuras orgánicas y confusión en las bases.

Por otra parte que el proceso de saneamiento y titulación de Tierras Comunitarias de Origen (TCO) no ha finalizado en su totalidad, hay muy pocos avances en los últimos años pese a haber tenido un presidente indígena, han proliferado los conflictos en los territorios por el permanente asedio de parte de los grandes propietarios y los avasallamientos de parte de organizaciones campesinas e interculturales. El grave problema de institucionalidad del INRA, ha afectado y vulnerado nuestros derechos en los territorios con sobreposición de títulos, dotación e incluso titulación de terceros dentro de nuestras TCO tituladas.

Parte del análisis y reflexión de estos tres días, dan cuenta que las mujeres seguimos sufriendo discriminación y violencia en el ámbito familiar, comunal y zonal, lo que impide el desarrollo integral y una vida digna para las mujeres. Asimismo, las estructuras orgánicas y los espacios de participación política siguen siendo preferencialmente para los varones, lo que impide que las mujeres indígenas guaraní tengan las mismas oportunidades y en las mismas condiciones para acceder a cargos orgánicos y/o públicos.

Por tanto:

1. Exigimos al Estado y a la sociedad en general, el respeto a la autodeterminación de los pueblos indígenas, estipulado en el Art. 30 de la Constitución Política del Estado, a existir libremente, con libre determinación y territorialidad.
2. Exigimos la consolidación de nuestros procesos de saneamiento y titulación de tierras, y se respeten los derechos individuales y colectivos de los pueblos indígenas sobre sus territorios de acuerdo al Convenio 169 de la OIT, la ley INRA, Ley de Reconducción Comunitaria y la Constitución Política del Estado.
3. Demandamos al Gobierno de Transición y a la sociedad en general el respeto y cumplimiento estricto a nuestro derecho Constitucional de ejercer la Autonomía Indígena en nuestros territorios tal como se establece en el Artículo 289 de la Constitución Política del Estado. Asimismo, rechazamos de manera contundente las versiones infundadas realizadas por sectores contrarios a las Autonomías indígenas y discriminadores con los pueblos indígenas, que buscan desprestigiar y frenar su

avance, siendo que todas las AIOC han sido construidas de manera participativa y cumpliendo con rigurosidad los requisitos y procedimientos que plantean las leyes vigentes.

4. Rechazamos la intromisión de sectores ajenos a la Nación Guaraní en las estructuras orgánicas y sobre los patrimonios que se han ido obteniendo como parte de nuestras luchas en todos estos años, como son: el Fondo indígena, la Universidad Indígena UNIBOL, INSPOC, la Educación Alternativa Tekove Katu y otras instituciones.
5. Rechazamos y repudiamos cualquier acto de discriminación y vulneración de derechos hacia las mujeres que venga de cualquier autoridad estatal y/o pública de los niveles nacionales, departamentales, municipales, como también de nuestras autoridades orgánicas comunales, zonales, departamentales y nacionales, Cívicos y de la sociedad en general.
6. Exigimos y demandamos a las autoridades públicas de los diferentes niveles de gobierno, a las instituciones Cívicas, a nuestras autoridades orgánicas y a la sociedad en general, el respeto a nuestros derechos que poseemos como mujeres y como indígenas, estipulados en la Constitución Política del Estado; Ley Integral para Garantizar a Las Mujeres una Vida Libre de Violencia; y la Ley contra el Acoso y Violencia Política hacia las Mujeres, donde se garantiza la libertad, igualdad de oportunidades, equidad social, una vida libre de violencia, libre de acoso y discriminación, para que las mujeres podamos ejercer plenamente nuestros derechos y alcanzar una vida digna.
7. Denunciamos a la opinión pública que la dirigencia indígena de la Nación Guaraní ha sido víctima de amenazas y amedrentamiento por parte de los Cívicos en estos últimos meses, por lo tanto, exigimos respeto a las instituciones Cívicas y a la sociedad civil en general a nuestra condición de líderes y de indígenas de la Nación Guaraní.
8. Demandamos a las Responsables de Género, a los Directorios Zonales, Departamentales y Nacionales, el cumplimiento y seguimiento de la Agenda de Trabajo de las Mujeres que ha sido consensuada y producto de este Encuentro.

En conformidad a lo establecido firmamos a continuación:

Es dado a los 27 días del mes de noviembre en la ciudad de Camiri.

  
Sra. Teresa Eugenio E.  
MBURUVICHA DE SALUD  
A.P.G. NACIONAL

  
Mercedes Sanabria  
MBURUVICHA GASSU  
VICE PRESIDENTE  
APG. NACION GUARANÍ

  
Mercedes Sanabria  
MBURUVICHA AUTONOMA  
APG. NACION GUARANÍ



Ed. D. S.  
lonica Diaz  
7523047

*[Signature]*  
Albina Ferrnandez  
6321029 S.C.

*[Signature]*  
Adelmina Diaz  
CI 12485241 ch.

*[Signature]*  
Sra. Belizaida Andrés S.  
VICE-PRESIDENTA DE T. T. T.  
ZONA - G. A. ...



*[Signature]*  
Luz Carrasco  
CA 8945561

*[Signature]*  
CI 5894132  
Zona GKK

*[Signature]*  
CI. 7536184  
Koaouzu

*[Signature]*  
Koaouzu

Charagua Norte  
*[Signature]*

*[Signature]*  
Roberta Chamboye M  
3187664 SL

Francisca Abayo Onco  
VICEPRESIDENTA  
SECRETARIA DE GENERO  
Consejo de Capitanes Guarani  
Santa Cruz

A Cuilla

Antonia Cuilla  
7495922 CH

Zona Machareti, Ito Ito  
Remiro Flores N.

*[Signature]*  
9803676

*[Signature]*  
11304359 SC

Yaquelin Simon

CS  
Scan...  
Ca10323075

*[Signature]*  
Sra. Luz Carrasco  
PRESIDENTA  
GENERO G.K.K

*[Signature]*  
Zona 1197C  
Cuyug C.  
Koaouzu

*[Signature]*  
Koaouzu  
K. Montenegro

*[Signature]*  
Angela Flores Visalla  
2da MBURUVICHA  
ZONA "GUAKARETA"

*[Signature]*  
Pana Vengun  
2032944 D  
Yaly Corsi  
7715433



Jacinta Guayabo  
72418707  
Zona Machareti

Madelin Flores  
103543557a

*[Signature]*  
Zona huacaya

*[Signature]*  
Rosel y Dorco

*[Signature]*

*[Signature]*  
R. DE GENERO  
- CBI -



*[Signature]*  
Concepcion Canales  
2da MBURUVICHA LUNAL  
ZONA KAAMI  
CI 7783794 S.C.



*[Signature]*

*[Signature]*  
Zona Gallardo

*[Signature]*  
2da CAPITANA  
A.P.G. CHARAGUA NORTE

*[Signature]*  
Horcenca Visalla  
7498588ch



Centro de Investigación y Promoción del Campesinado



Asamblea del Pueblo Guaraní de Bolivia